

Teachers' Zone: Embedding > CLIL > Introducing Kandinsky

Core Language

German

Also, heute haben wir Deutsch und Malen, in Ordnung ?

Und wir beginnen. Wir singen die Farben.

Alles klar ? Super, in Ordnung.

Ich singe die Farben

Weiss und rot und grün und blau

Gelb und orange und schwarz und braun,

Lila, rosa und braun.

Und jetzt schneller ? Los geht's.

Und jetzt sehen wir uns die Werke von Kandinski an.

Er heisst Wassili Kandinski und hier sind seine Bilder.

Seht.

Und jetzt ein paar Fakten über Kandinski.

Er wurde in Russland geboren, und er begann zu malen. Monet hat seine Werke beeinflusst. Aber für uns ist es wichtig, dass Farben und Formen für Kandinski sehr wichtig waren.

English

So today it's German and painting, ok ?

And we're going to start. We're going to sing the colours.

All right? Super, ok.

I'm going to sing the colours

White and red and green and blue

yellow and orange and black and brown,

violet, pink and brown.

And now more quickly? Let's go.

And now we're going to look at the work of Kandinsky.

It's Vassily Kandinsky and here are his paintings.

Look.

Some facts about Kandinsky.

Born in Russia, (he) started to paint and it was Monet who influenced his paintings. But, for us the important thing is that for Kandinsky, colours and shapes were very important.

Teachers' Zone: Embedding > CLIL > Introducing Kandinsky

Versteht ihr das ?	Do you understand?
Sagt mir auf Englisch, was wir über Kandinski wissen, auf Englisch ?	Tell me in English, what is there here about Kandinsky, in English?
Genau, super, ja.	Exactly, super, yes.
Sehr gut, ja, das ist sehr wichtig.	Well done, yes, that's very important.
Ja, super, das ist auch sehr wichtig.	Yes, super, that is also very important.
In Ordnung, das ist alles, oder?	There you go, that's all, isn't it?
Super.	Excellent.
Am Anfang hat er solche Bilder gemacht, und alles ist deutlich.	At the beginning he did pictures like that, and it's clear.
Man kann Häuser, den Fluss, die Leute dort sehen.	You can see houses, the river, the people there.
Und dann wird es weniger deutlich.	And then it gets a bit less clear.
Das ist der blaue Reiter. Könnt ihr den Reiter sehen ? Ja oder nein ?	That's the blue horseman. Can you see the horseman? Yes or no?
Meldet euch, wenn ihr den Reiter sehen könnt. Wo ist der Reiter ? Zeigt es mir !	Put your hand up if you can see the horseman. Where is the horseman? Show me!
Da ist er, aber es ist nicht sehr deutlich, oder ?	There it is, but it's not very clear, is it?
Es ist nicht deutlich.	It's not definite.

Teachers' Zone: Embedding > CLIL > Introducing Kandinsky

Und jetzt wird es sehr abstrakt.

And now it becomes very abstract.

Wie sagt man 'abstrakt' auf Englisch ?

How do we say 'abstract' in English?

Was ist 'abstrakt' auf Englisch ?

What's 'abstract' in English?

Ja, und dass ist jetzt sehr wichtig.

Yes, and that's very important now.

Die Bilder werden sehr,
sehr abstrakt.

The paintings are going to become very,
very abstract.